



S, V – RP20**OBCHODNE TAJOMSTVO**

-7-

Dodatok č. 1/2013 k zmluve o dodávke plynu

číslo obchodného partnera: 5101586998 / 1

Zmluvné strany

| | Dodávateľ | Odberateľ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno | Slovenský plynárenský priemysel, a.s. | Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica |
| Právna forma Označenie registra | akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B | príspevková organizácia Zriaď. listina MZ SR č.1970/1991-A/V-1 zo dňa 14.6.1991 v znení plat. zmien |
| Adresa | Mlynské nivy 44/a | Nemocničná 986 |
| PSČ, sídlo | 825 11 Bratislava | 017 26 Považská Bystrica |
| Spoločnosť zastúpená ^{**/} / Konajúci v mene spoločnosti ^{**/} Meno Funkcia Meno Funkcia | Ing. Marek Uhrina vedúci predaja splnomocnený zástupca dodávateľa | Ing. Peter Rendek riaditeľ NsP |
| IČO DIČ IČDPH SK NACE Banka Číslo účtu/kód banky | 35815256 2020259802 SK7020000372 35230  | 00610411 2020705038 SK2020705038 85110  |
| Adresa pre poštový styk | Slovenský plynárenský priemysel, a. s. sekcia komerčného trhu a obcí útvár predaja-Sever Závodská cesta 26/2949 010 22 Žilina | Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica Nemocničná 986 017 26 Považská Bystrica |
| Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail | Ing. Ľubica Jurkovičová 041/626 2423, 0918 627028 041/626 8699 lubica.jurkovicova@spp.sk | Ing. Peter Rendek 042/432 6914 peter.rendek@nsppb.sk |

^{*/} platí, ak za zmluvnú stranu koná splnomocnený alebo zákonný zástupca spoločnosti^{**/} platí, ak za zmluvnú stranu koná priamo člen štatutárneho orgánu

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu zo dňa 11.12.2012 vrátane jej dodatkov a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

I.

1. V článku 1. Definície pojmov sa dopĺňa písm. c) a znie nasledovne:

„c) **neoprávneným odberom** odber plynu v prípadoch definovaných Zákonom č. 251/2012 Z.z. o energetike v znení neskorších zmien a doplnení (Zákon o energetike),“

Označenie ďalších pojmov v tomto článku sa následne posúva o jedno písmeno abecedy vzostupne.

2. V článku 1. Definície pojmov sa mení definícia plynárenského dňa a znie nasledovne:

„j) **plynárenským dňom** (Deň) časové obdobie 24 hodín, definované všeobecne záväzným právnym predpisom,“

3. Článok 2. Predmet zmluvy sa mení nasledovne:

„Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodávku plynu podľa tejto zmluvy vrátane všetkých súvisiacich služieb (najmä služieb súvisiacich s prepravou, distribúciou a skladovaním plynu), vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku odberateľa, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve; dodávateľ je teda povinný dodať odberateľovi do každého OM množstvo plynu dohodnuté pre príslušné OM po dobu trvania obdobia, na ktoré sa toto množstvo objednáva. Odberateľ sa zaväzuje odobrať plyn v každom príslušnom OM a zaplatiť za plyn odobratý vo všetkých OM dohodnutú zmluvnú cenu. Zväzok dodávateľa dodať plyn do príslušného OM je splnený umožnením odberateľovi plyn odobrať“

4. V článku 3.3. Nominácie, správa nominácií sa mení bod 3.3.5.2. a znie nasledovne:

„3.3.5.2. V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu, dodávateľ je oprávnený pre príslušné OM zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas príslušného Dňa o výšku určenú nasledovne:

$$Z = \frac{1}{GCV_D} \times \frac{0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM)}{S} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

Z – zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Dni v EUR/kWh,

S – skutočne odobraté množstvo plynu v m³ v danom OM v príslušnom Dni, pričom minimálna hodnota S je 1,

N – množstvo plynu v m³ uvedené pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,

|N - S| - absolútna hodnota rozdielu medzi skutočne odobratým množstvom plynu v danom OM v príslušnom Dni a množstvom plynu uvedeným pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,

GCV_D – denná hodnota spaľovacieho tepla objemového zverejnená PDS pre príslušný Deň. Ak príslušná hodnota spaľovacieho tepla objemového nie je zo strany PDS pre príslušný deň zverejnená, použije sa hodnota GCV zverejnená dodávateľom na svojej internetovej stránke.

V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu a odberateľ v príslušnom Dni neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j. S = 0, je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (M) vypočítanú nasledovne:

$$M = \frac{1}{GCV_D} \times 0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM) \quad [\text{EUR}]$$

Dodávateľ vyfakturuje odberateľovi zvýšenie ceny, resp. platbu M podľa tohto bodu spolu za jednotlivé Dni kalendárneho mesiaca, a to následne po ukončení mesiaca, v ktorom došlo k prekročeniu povolenej maximálnej dennej nominačnej odchýlky.“

5. V článku 4. Cena, platobné a fakturačné podmienky sa mení bod 4.1. a znie nasledovne:

„4.1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu do každého z príslušných OM dohodnutú zmluvnú cenu. Spôsob výpočtu zmluvnej ceny a podmienky jej uplatnenia sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Vyúčtovanie zmluvnej ceny zahŕňa cenu za všetky služby súvisiace s dodávkou plynu do OM odberateľa, pričom cena za služby súvisiace so skladovaním je zahrnutá v cene za služby obchodníka.“

6. V článku 6. Obmedzenie a prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu sa mení prvá veta bodu 6.6. a znie nasledovne:

„Ak odberateľ nedodrží zmluvne dohodnuté platobné podmienky, je dodávateľ oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu odberateľovi a požiadať PDS o prerušenie distribúcie, a to po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia odberateľovi, resp. po uplynutí lehoty na dodatočné splnenie porušovanej podmienky určenej odberateľovi dodávateľom.“

7. V článku 6. Obmedzenie a prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu sa mení bod 6.9. a znie nasledovne:

„6.9. Ak pominú dôvody obmedzenia alebo prerušenia dodávky plynu vykonaného dodávateľom podľa tohto článku, alebo ak dodávateľ požiada PDS o obnovenie distribúcie plynu, PDS obnoví distribúciu plynu do príslušného OM v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu.“

8. V článku 10. Dôvernosť sa mení bod 10.2. a znie nasledovne:

„10.2. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie údajov zo zmluvy potrebných pre zabezpečenie služieb súvisiacich s dodávkou plynu (najmä súvisiacich s distribúciou plynu) dotknutým tretím stranám, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu.“

9. V článku 15. Ostatné zmluvné dojednania sa dopĺňajú body 15.3. až 15.7. a znejú nasledovne:

„15.3. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa. Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi v § 69 platného Zákona o energetike

15.4. Odberateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť pre podstatné alebo nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti dodávateľa v zmysle a podľa podmienok § 345 a 346 Obchodného zákonníka, pričom lehota na dodatočné splnenie porušovanej povinnosti nesmie byť kratšia ako 10 dní. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom jeho doručenia, ktoré bude dodávateľovi doručené v súlade s čl. 13. tejto zmluvy. Ak zo strany dodávateľa dôjde k odmietnutiu prevzatia odstúpenia od zmluvy, jeho účinky nastanú dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy podľa prvej vety, plnenia poskytnuté podľa tejto zmluvy do okamihu zániku jej trvania si zmluvné strany ponechajú. Odstúpením od zmluvy nezanikajú dojednania zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani právo dodávateľa vyfakturovať odberateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za dodávky uskutočnené do nadobudnutia účinkov odstúpenia. Odstúpením od zmluvy nezaniká povinnosť odberateľa zaplatiť dodávateľovi pohľadávky uplatnené dodávateľom v zmysle tejto zmluvy.

15.5. Dodávateľ je v zmysle Zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnení povinný dodržiavať štandard kvality dodávok zemného plynu. Vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok dodávateľ zverejňuje na svojom webovom sídle (www.spp.sk).

15.6. V osobitných zákonom vymedzených prípadoch môže dôjsť k uplatneniu inštitútu dodávky v režime dodávateľa poslednej inštalácie, ktorý sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä Zákonom o energetike, Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa stanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a Prevádzkovým poriadkom PDS).

Uplatnenie inštitútu dodávateľa poslednej inštancie vyhlasuje v zmysle Zákona o energetike PDS. PDS túto skutočnosť oznamuje dotknutým odberateľom, ako aj dodávateľovi poslednej inštancie, a to elektronicky a písomne a vo vymedzených prípadoch zverejnením v médiách a na svojom webovom sídle. Úlohou dodávateľa poslednej inštancie je zabezpečenie kontinuity dodávok plynu v prípadoch stanovených všeobecne záväzným právnym predpisom, pričom trvanie dodávky v tomto režime je maximálne 3 mesiace. Úlohou dodávateľa poslednej inštancie je zabezpečenie kontinuity dodávok plynu v prípadoch stanovených všeobecne záväzným právnym predpisom, pričom trvanie dodávky v tomto režime je maximálne 3 mesiace. Dodávka plynu v režime poslednej inštancie sa riadi platnými obchodnými podmienkami, zverejnenými na webovom sídle dodávateľa poslednej inštancie.

- 15.7. Práva a povinnosti zmluvných strán pri prípadných reklamáciách sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi a Reklamačným poriadkom dodávateľa. Reklamačný poriadok je dostupný odberateľovi v ktoromkoľvek zákazníckom centre dodávateľa a tiež na jeho webovom sídle.“

10. V prílohe č. 3 k zmluve sa mení bod 3.7. a znie nasledovne:

- „3.7. Ak odberateľ neuhradí fakturovanú sumu v plnej výške v lehote splatnosti, môže dodávateľ požiadať PDS o prerušenie alebo obmedzenie distribúcie plynu do OM, a to po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia odberateľovi, resp. po uplynutí lehoty na dodatočné splnenie porušovanej podmienky určenej odberateľovi dodávateľom.“

11. V prílohe č. 3 k zmluve sa mení bod 3.8. a znie nasledovne:

- „3.8. Nezaplatenie ktorejkoľvek, čo i len jednej pohľadávky dodávateľa alebo jej časti podľa tejto zmluvy znamená porušenie povinností odberateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a zakladá právo dodávateľa kedykoľvek od zmluvy odstúpiť v zmysle bodu 3.9. tejto prílohy. Dodávateľ má právo na odstúpenie od zmluvy v zmysle predchádzajúcej vety aj v prípade porušenia platobných a fakturačných podmienok vyplývajúcich z akejkoľvek ďalšej zmluvy uzavretej medzi odberateľom a dodávateľom.“

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tejto zmluvy. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti povinný bezodkladne informovať dodávateľa.

Tento dodatok je podpísaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Ing. Marek Uhrina
vedúci predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Miesto: Žilina, dňa 03.04.2013

Miesto: *POV. ŽYTIARICA*, dňa *5.4.2013*

Vyhlásenie o splnení informačných povinností

Odberateľ: Nemocnica s poliklinikou
Považská Bystrica
so sídlom Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica
konajúci prostredníctvom Ing. Peter Rendek, riaditeľ NsP
IČO: 00610411

(ďalej iba „Odberateľ“)

ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnení **týmto vyhlasuje** dodávateľovi zemného plynu, ktorým je Slovenský plynárenský priemysel, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256 (**ďalej iba „Dodávateľ“**), že

- zverejní bez zbytočného odkladu Zmluvu o dodávke plynu č. 5101586998 / 1 vrátane jej dodatkov pre obdobie od 01.01.2013 do 31.12.2013 medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu a spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom,
- predloží v lehote do 15 dní odo dňa podpísania tohto Vyhlásenia Dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy, ktoré bude obsahovať informáciu o tom, kde a kedy bola Zmluva zverejnená, dátum vystavenia potvrdenia a podpis osoby oprávnenej konať za Odberateľa.

Ak v dôsledku nespĺnenia vyššie uvedených záväzkov Odberateľa Zmluva úplne stratí platnosť, Odberateľ **berie na vedomie a súhlasí**, že

- dodávka plynu uskutočnená počas obdobia, kedy sa na zmluvu hľadí, ako keby k jej uzavretiu nedošlo, bude posudzovaná ako bezdôvodné obohatenie Odberateľa,
- nárok na vydanie náhrady z bezdôvodného obohatenia a nárok na prípadnú škodu, ktorá takýmto odberom Dodávateľovi vznikne, si Dodávateľ voči Odberateľovi uplatní podľa ustanovení o zmluvnej cene uvedených v Zmluve, vrátane ustanovení o vyhodnotení množstiev a uplatnení zložiek ceny pre prípad predčasného ukončenia Zmluvy, ak sú tieto súčasťou Zmluvy, a to tak, akoby bola celá Zmluva v čase takéhoto odberu platná a účinná.

Dodávateľ svojim podpisom súhlasí so zverejnením Zmluvy podľa tohto Vyhlásenia v rozsahu a spôsobom vymedzeným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Za Dodávateľa:

Ing. Marek Uhrina, vedúci predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za Odberateľa:

Ing. Peter Rendek, riaditeľ NsP

Miesto: Žilina, dňa 03.04.2013

Miesto: Považská Bystrica, dňa 5.4.2013